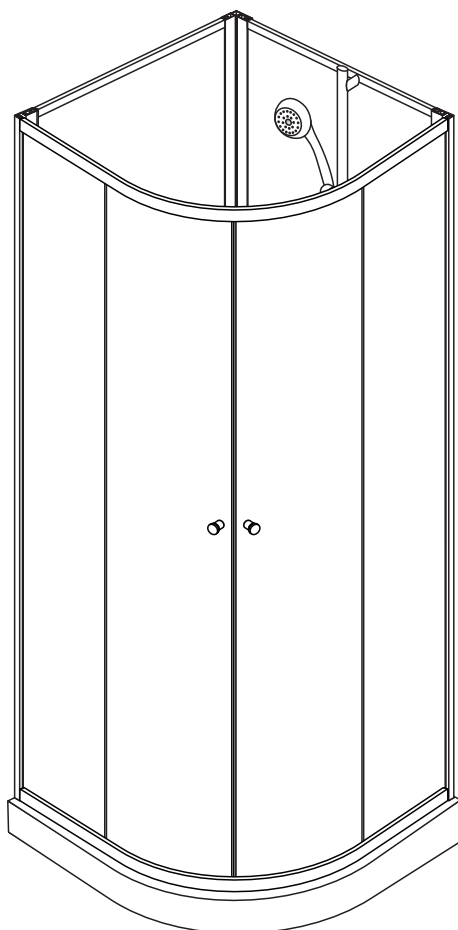


GOODiY

PRICE MATTERS.



Pearl 90 x 90

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

Instrukcijas

Instaliavimo instrukcijos

GB 2

FI 2

SE 2

NO 2

EE 3

LV 3

LT 3

GB

BEFORE INSTALLING AND DURING THE INSTALLATION

Check that you have all the parts and tools needed for the installation and that the items to be installed are undamaged from the outside. Protect the glass parts from blows during the installation. Never set the glass on tiles or other hard surfaces without protection. Never install a faulty item. Shower furniture should be installed onto structures and materials that can withstand the weight of the item and the stress caused by the use. Note that this item is not 100 % watertight and that it should be installed into a room intended for shower use. Use protective gloves and goggles during the installation. Installation work is recommended to be carried out by at least 2 persons. Some of the components are heavy, so make sure that all people are safe while moving the components. At the end of the installation, before starting to use the item adjust hinges / trains of wheels, as well as check the tension of screws and connections. Make sure that the item is not going to tip over, fall or detach from the fastenings.

SHOWER FURNITURE CARE INSTRUCTIONS

The shower furniture can be cleaned with most detergents intended for household use. However, the detergent may not contain abrasive ingredients, acids or ammonia, which could scratch or dim the surface. Lime deposits can be removed with household vinegar heated to about 50 degrees. Rinse the surface after cleaning. Hinges / trains of wheels should be checked, cleaned and lubricated after every six (6) months. Silicone spray can be used, for example, as the lubricant.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

The warranty covers defects due to design, raw material and manufacturing defects occurring within 2 year of the purchase date. Defects found during the warranty period are dealt with in compliance with the principles defined in the Consumer Protection Act. Rectification of a defect primarily involves replacing the product or part thereof with a similar or equivalent product. The warranty does not cover any defect or damage caused by incorrect installation, neglect of use or care instructions, or incorrect or negligent handling of the item. The warranty does not cover damage caused by normal wear and tear, such as scratches and marks, damage caused by impact or an accident, or transport damage after delivery of the item. For all product complaints, please contact your dealer before taking any action. Defects should be reported within a reasonable time of detection (two months) or the moment they ought to have been detected. The Consumer Protection Act applies to warranty and product liability.

FI

ENNEN ASENNUSTA JA ASENNUKSEN AIKANA

Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat ja työkalut asennusta varten ja että asennettavat tuotteet ovat ulkoisesti ehjiä. Suojaa lasiosat iskuilta asennuksen aikana. Älä koskaan laske lasia kaakelin päälle tai muulle kovalle alustalle ilman suojausta. Älä koskaan asenna vaurioitunutta tuotetta. Suihkukalusteet tulee asentaa rakenteisiin ja materiaaleihin, jotka kestäväät tuotteen painon ja käytön aiheuttaman rasituksen. Huomioi, että tämä tuote ei ole 100 % vesitiivis ja se tulee asentaa suihkukäyttöön tarkoitettuun tilaan. Käytä asennuksen aikana suojakäsineitä ja suojalaseja. Asennus suositellaan tehtäväksi vähintään 2 henkilön toimesta. Osa komponenteista on painavia, joten varmista että kaikki ihmiset ovat turvassa komponentteja liikuteltaessa. Asennuksen lopuksi, ennen tuotteen käyttöönottoa säädä saranat / pyörästöt sekä tarkista ruuvien ja liitosten kireys. Varmista, että tuote ei voi kaatua, pudota tai irrota kiinnityspaikastaan.

SUIHKUKALUSTEIDEN HOITO-OHJEET

Suihkukalusteiden puhdistamiseen voi käyttää useimpia kotitalouskäyttöön tarkoitettuja puhdistusaineita. Puhdistusaine ei saa kuitenkaan sisältää hiovia ainesosia, happoja tai ammoniakkia, jotka voivat naarmuttaa ja himmentää pinnan. Kalkkijäämät voidaan poistaa noin 50 asteiseksi lämmitetyllä talousetikalla. Huuhteile pinta puhdistuksen jälkeen. Saranat / pyörästöt tulee tarkistaa, puhdistaa ja voidella kuuden (6) kuukauden välein. Voiteluaineena voidaan käyttää esimerkiksi silikonisuihketta.

TAKUUHODOT

Takuu kattaa suunnittelu-, raaka-aine ja valmistusvirheistä aiheutuneet viat, jotka ilmenevät kahden vuoden (2) kuluessa tavarán ostoaikankohdasta. Takuuaikana todetuissa virheissä noudatetaan kuluttajansuojalaissa määritellyjä periaatteita. Virheen oikaisu tehdään ensisijaisesti vaihtamalla tuote tai sen osa uuteen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen. Takuu ei koske virheitä ja vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta, käyttöä tai hoito-ohjeiden laiminlyönnistä, tavarán vääranlaisesta tai huolimattomasta käsittelystä. Takuu ei kata normaalisti kulumisesta aiheutuva haittoja kuten naarmuja ja jälkiä tai vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet iskusta tai tapaturmasta eikä kuljetusvaurioista tavarán luovuttamisen jälkeen. Kaikissa tuoterekламаatioissa, ole hyvä ja ota yhteyttä jälleenmyyjään ennen toimenpiteisiin ryhtymistä.

Ilmoitus virheestä tulee tehdä kohtuullisen ajan kuluessa virheen havaitsemista (2 kk) tai siitä, kun se olisi tullut havaita. Takuu ja tuotevirhevastuu asioissa sovelletaan kuluttajansuojalakia.

SE

FÖRE OCH UNDER MONTERING

Kontrollera att du har alla nödvändiga monteringsdetaljer och verktyg till hands samt att produkterna som monteras är felfria. Skydda glassdelarna från stötar under installationen. Placera aldrig glaset på kakelplattor eller andra hårda ytor utan skydd. Montera aldrig en produkt som ser skadad ut. Möbeln måste monteras på en konstruktion och på material som är tillräckligt starkt för att kunna bära produktens vikt och extra påfrestning från användning. Observera att denna produkt inte är 100 % vattentät och att den bör installeras i ett rum avsett för duschanvändning. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon vid monteringen. Det rekommenderas att monteringen utförs av 2 personer. En del komponenter är tunga; se till att ha tillräckligt med utrymme när dessa komponenter flyttas. Se till att den monterade produkten inte kan falla omkull, ramlas ner eller lossna från sina fästen. Justera gångjärnen/hjulsatserna när installationen är klar innan du börjar använda produkten. Kontrollera även åtdragningen av skruvar och skruvkopplingar.

UNDERHÅLLSANVISNING FÖR SANITETSPORSLIN

För rengöring av sanitetsporslin kan de flesta rengöringsmedel för hemmabruk användas. Rengöringsmedlet får dock inte innehålla några slipande beståndsdelar, syror eller ammoniak som kan skrapa och matta ner de glänsande ytorna. Kalkavlagringar kan tas bort med hushållsvinäger som hettats till cirka 50 grader. Skölj ytan efter rengöring. Gångjärn/hjulsatser bör kontrolleras, rengöras och smörjas en gång i halvåret. Silikonspray kan t.ex. användas som smörjmedel.

GARANTIVILLKOR

Garantin täcker defekter på grund av design-, råmaterials- och tillverkningsfel som inträffar inom 2 år efter inköpsdatumet. Defekter som upptäcks under garantiperioden behandlas i enlighet med principerna i Konsumentskyddslagen. Korrigering av en defekt innebär i första hand att produkten eller delen ersätts med en liknande eller likvärdig produkt. Garantin täcker inte eventuella defekter eller skador som uppkommit på grund av felaktig installation, försummelse att följa användningseller skötselinstruktioner eller felaktig eller försumlig hantering av produkten. Garantin täcker inte skador som orsakats genom normalt slitage, såsom repor och märken, skador som orsakats genom en stöt, olycka eller transportskador efter att produkten levererats. För klagomål om produkten, kontakta din återförsäljare innan du vidtar några åtgärder. Defekter ska rapporteras inom en rimlig tid efter de upptäckts (två månader) eller det ögonblick då de borde ha detekterats. Konsumentskyddslagen gäller för garantin och produktansvaret.

NO

FØR INSTALLASJON OG UNDER INSTALLASJON

Kontroller at du har alle deler og verktøy som trengs for installasjon og at de delene som skal installeres er uskadet på utsiden. Beskytt glassdelene fra slag i løpet av installasjonen. Sett aldri glasset på fliser eller andre harde overflater uten beskyttelse. Installer aldri en defekt vare. Glassmøbler må installeres på en konstruksjon og materialer som motstår vekten av gjenstanden og belastningen ved bruk. Vær oppmerksom på at denne gjenstanden ikke er 100 % vannrett, og at den må installeres i et rom som er ment til dusjbruk. Bruk hansker og vernebriller under installasjonen. Installasjonsarbeidet anbefales utført av minst 2 personer. Noen av komponentene er tunge, så sørg for at alle personer er trygge mens du flytter komponentene. Etter installasjon, før bruk av gjenstanden må du justere hengsler/hjulspor i tillegg til å kontrollere stramming av skruer og koblinger. Forsikre deg at varen ikke kommer til å velte, falle eller løse fra festene.

INSTRUKSJONER OM STELL AV DUSJMØBLER

Dusjmøblene kan rengjøres med de fleste rengjøringsmidler til husholdningsbruk. Rengjøringsmiddelet må imidlertid ikke inneholde slipende innholdsstoffer, syrer eller baser, som kan skrape opp eller gjøre overflaten uklar. Kalkavleiringer kan fjernes med husholdningseddik oppvarmet til rundt 50 grader. Skyll overflatene etter rengjøring. Hengsler/hjulspor må kontrolleres, rengjøres og smøres hver sjette (6.) måned. Man kan f.eks. bruke silikonspray som smøremiddel.

GARANTIBETINGELSER

Garantien dekker prosjekterings-, råvare- og produksjonsfeil som viser seg i løpet av 2 år fra produktleveranse eller kjøpsdato. For feil oppdaget under garantitiden er det bestemmelsene i forbrukerkjøpsloven som gjelder. Feilen repareres først og fremst ved å bytte ut produktet eller en del av det mot et likedant eller tilsvarende produkt. Garantien dekker ikke feil eller skader som følge av feil montering, brudd på bruks- og vedlikeholdsmanual eller feil eller slurvete bruk av produktet. Garantien dekker heller ikke skader som følge av vanlig slitasje som riper og andre spor, samt skader som følge av slag eller ulykkeshendelser og skader som oppstår under transport etter overlevering av produktet. Ta kontakt med salgsstedet i tilfelle mulige reklamasjoner før bruk av andre midler. Eventuell reklamasjon angående oppdaget feil skal fremlegges i løpet av fornuftig tid (2 måneder) etter at den ble oppdaget eller etter at den burde vært oppdaget. Forbrukerkjøpsloven gjelder for garantien og produktansvar.

EE

ENNE PAIGALDAMIST JA PAIGALDAMISE AJAL

Veenduda, et kõik paigaldamiseks vajalikud osad ja tööriistad on olemas ning et paigaldatavad tooted on välisel vaatlusel terved. Paigaldamise ajal tuleb vältida lööke klaaside pihta. Klaasi ei tohi ilma aluskaitseta toetada keraamilistele plaatidele või muule kõvale pinnale.

Kunagi ei tohi paigaldada kahjustada saanud tooteid.

Dušiseadmed tuleb paigaldada konstruktsioonide ja materjalide külge, mis peavad vastu toote massile ja kasutusaegsele koormusele. Arvestada, et see toode ei ole 100% veekindel ja tuleb seetõttu paigaldada duši kasutamiseks ettenähtud ruumi.

Paigaldamise ajal tuleb kasutada kaitsekindaid ja kaitseprille.

Paigaldustööd on soovitatav teha vähemalt kahekesi. Osa tootekomponente on rasked, seepärast tuleb jälgida, et keegi toodete liigutamise või teisaldamise ajal ohtu ei satuks. Pärast paigaldamist ja enne toote kasutuselevõtmist tuleb reguleerida hinged/rullikud ning kontrollida üle kruvide ja muude ühenduste kinnitused. Veenduda, et paigaldatud toode ei saa ümber minna, alla kukkuda ega kinnituste küljest lahti tulla.

DUŠIMÖÖBLI HOOLDUSJUHEND

Dušimööbli puhastamiseks võib kasutada paljusid kodumajapidamises jaoks ettenähtud puhastusvahendeid. Puhastusvahend ei tohi siiski sisaldada abrasiivseid koostisosi ega happeid või ammoniaaki, mis võivad pindu kriimustada ja tuhmistada.

Kattakivi eemaldamiseks võib kasutada u 50-kraadiseks soojendatud majapidamisäädikat. Pärast pesemist tuleb pinda alati loputada.

Hingi/rullikuid tuleb kontrollida, puhastada ja määrada iga kuue (6) kuu järel.

Määrdeainena võib kasutada näiteks silikoonpihust.

GARANTIITINGIMUSED

Garantii hõlmab projekteerimis-, tooraineja tootmisvigadest tulenevaid defekte, mis avalduvad 2 aasta jooksul pärast toote tarnimist või ostukuupäeva. Garantiajal avastatud vigade puhul järgitakse tarbijakaitseaduses määratud põhimõtteid. Avaldunud viga parandatakse ennekoike, vahetades toote või selle osa uue samasuguse või analoogselt vastu. Garantii ei hõlma vigu ega kahjustusi, mis tulenevad valest paigaldusest, kasutus- ja hooldusjuhendi mittetäitmisest ning toote valest või hoolimatust käsitsemisest. Garantii ei hõlma ka tavapärasest kulumisest tekkivaid kahjustusi, nagu kriimustusi ning muid jälgi ja kahjustusi, mis on tekkinud löökidest või õnnetusjuhtumitest ning transpordi käigus pärast toote üleandmist.

Kõigi võimalike kaebuste korral võite enne mistahes meetmete rakendamist ühendust toote edasimüüjaga. Avaldus leitud vea kohta tuleb esitada mõistliku aja jooksul pärast vea avastamist (2 kuud) või pärast aega, kui viga oleks tulnud märgata. Garantii ja tootevastutusega seotud küsimuste suhtes kohaldatakse tarbijakaitseadust.

LV

PIRMS UZSTĀDĪŠANAS UN UZSTĀDĪŠANAS LAIKĀ

Pārlicinieties, ka visas uzstādīšanai vajadzīgās detaļas un darbarīki ir jums pa rokai un ka uzstādīšanai ražojumi, vizuāli apskatot, ir veseli. Uzstādīšanas laikā pasargājiet stiklus no sitieniem. Stiklus bez aizsardzības nekad nelieciet uz flīzēm vai cita cieta pamata.

Nekad neuzstādiet bojātus ražojumus.

Mēbeles ir jāuzstāda pie konstrukcijām un materiāliem, kuri iztur mēbeļu svaru un to izmantošanā radušos slodzi. Nemiet vērā, ka šis produkts nav 100% ūdens necaurlaidīgs un tas ir jāuzstāda dušām paredzētā vietā.

Uzstādīšanas laikā vienmēr lietojiet aizsargcimdus un aizsargbrilles.

Uzstādīšanas darbus vienmēr ir ieteicams veikt divatā. Daži no komponentiem var būt smagi, tāpēc sekojiet, lai komponentus pārvietojot, nevienam netiktu apdraudēts.

Pirms produkta lietošanas uzsākšanas uzstādīšanas beigās noregulējiet eņģes / riteniņus, kā arī pārbaudiet, vai skrūves un savienojumi ir pievilkti. Pārlicinieties, ka uzstādītais ražojums nevar apgāzties, nokrist vai atdalīties no savienojumiem.

VANNAS ISTABAS MĒBEĻU APKOPES INSTRUKCIJA

Sanitārā porcelāna izlietņu tīrīšanai var lietot daudzus no mājāsaimniecībā lietošanai domātajiem tīrīšanas līdzekļiem. Tīrīšanas līdzeklis tomēr nedrīkst saturēt abrazīvas sastāvdaļas, kā arī skābes vai amonjaku, kas var saskrāpēt un padarīt nesapodras spīdīgās virsmas.

Kaļķu nogulsnes var notīrīt, izmantojot mājāsaimniecības etiķi, kas uzsildīts līdz 50°.

Pēc tīrīšanas noskalojiet virsmu.

Eņģes / riteniņus nepieciešams pārbaudīt, notīrīt un ieeļļot ik pēc sešiem (6) mēnešiem.

Kā eļļošanas līdzekli var izmantot, piemēram, silikona aerosolu.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Garantija sedz projektēšanas, izejmateriālu un ražošanas kļūdu dēļ radušos defektus, kas tiek konstatēti 2 gada laikā, skaitot no preces piegādes / pirkuma brīža. Attiecībā uz garantijas laikā konstatētajiem defektiem ievēro Patērētāju tiesību aizsardzības likumā noteiktos principus.

Defekta labošanu primāri veic, aizstājot preci vai tās daļu ar tādu pašu vai līdzīgu jaunu preci. Garantija neattiecas uz defektiem un bojājumiem, kas ir precei ir radušies kļūdainas uzstādīšanas, ekspluatācijas vai apkopes norādījumu neievērošanas, nepareizas vai nevērīgas apiešanās dēļ.

Garantija nesedz parasta nolietojuma radīto kaitējumu, piemēram, plaisas vai nospiedumus, vai bojājumus, kas ir radušies no triecieniem vai pēc preces nodošanas notikušas transportēšanas laikā.

Visos reklamāciju gadījumos, pirms jebkādu pasākumu uzsākšanas lūdzam sazināties ar pārdevēju. Par defektu ir jāpaziņo samērīgā laikā pēc defekta atklāšanas (2 mēneši) vai kopš brīža, kad to būtu vajadzējis konstatēt. Garantijas lietās un ar atbildību par iekārtu defektiem saistītās lietās piemēro Patērētāju tiesību aizsardzības likumā noteikto.

LT

PRIEŠ MONTAVIMĄ IR MONTAVIMO METU

Patikrinkite, kad po ranka turėtumėte visas montavimui reikalingas dalis ir darbo įrankius, kad montuojami gaminiai išoriškai būtų nenukentęje. Montavimo metu būkite atsargūs, kad stiklas negautų smūgių. Ant keraminių plytelių ar kito kieta paviršiaus stiklą galima atremti tik naudojant patiesalą.

Niekada nemontuokite pažeistų gaminių.

Dušo įranga turi būti montuojama ant konstrukcijų ar medžiagų, kurios atlaiko gaminio svorį ir apkrovą naudojimo metu.-Atsižvelkite į tai, kad gaminyje nėra visiškai atsparus vandeniui, todėl turi būti montuojamas dušo paskirties patalpoje.

Montavimo metu mūvėkite apsauginėmis pirštinėmis ir dėvėkite apsauginius akinius.

Montavimo darbus yra rekomenduotina atlikti dviem ar daugiau asmenų. Dalis gaminių gali būti sunkūs, todėl stebėkite, kad pernešant gaminius niekas nenukentėtų.

Sumontavus gaminį ir prieš jį pradėdant naudoti, būtina pareguliuoti vyrius ir ratukus, patikrinti varžtų ir kitų jungčių tvirtinimus. Įsitinkite, kad sumontuotas gaminyje neapvirs, nenukris ar neatsikabins.

DUŠO BALDŲ PRIEŽIŪROS NURODYMAI

Dušo baldams valyti galima naudoti daugelį buitinių naudojamų valymo priemonių. Tačiau valymo priemonių sudėtyje neturėtų būti abrazyvių dalelių, rūgščių ar amoniako, kurie galėtų subraižyti paviršių ir jį nublankinti.

Kalkės galima nuvalyti iki maždaug 50 laipsnių pašildytu maistiniu actu. Nuplautą paviršių visada reikia perplauti.

Vyrius ir ratukus reikia tikrinti, valyti ir sutepti kas šešis (6) mėnesius. Sutepti galima purškiamu silikonu.

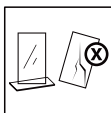
GARANTIJOS SĄLYGOS

Garantija taikoma dėl planavimo, žaliavų ir gamybos klaidų atsiradusiems defektams, kurie pasireiškia per 2 nuo prekės pristatymo / pirkimo datos. Garantiniu laikotarpiu nustatytų defektų atveju taikomi Vartotojų teisių apsaugos įstatyme nurodyti principai.

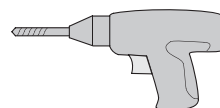
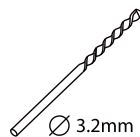
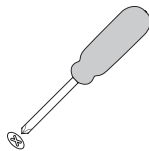
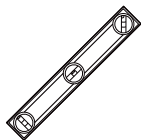
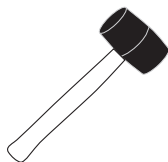
Defektas dažniausiai šalinamas pakeičiant gaminį ar jo dalį į naują tokį patį arba analogišką gaminį. Garantija netaikoma defektams ir pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo montavimo, naudojimo ar priežiūros instrukcijų nesilaikymo, gaminio klaidingo ar aplaidaus naudojimo.

Garantija nekompensuoja dėl įprasto nusidėvėjimo patirtos žalos, tokios kaip įbrėžimai, pasekmių ar nuostolių, atsiradusių dėl smūgių ar nelaimingų atsitikimų, ir pažeidimų transportavimo metu po prekės perdavimo. Dėl visų su gaminiu susijusių pretenzijų prieš imdamiesi kokių nors veiksmų susisiekiu su pardavėju.

Pranešimą apie defektą reikia pateikti nedelsiant, iškart pastebėjus defektą ar nuo tada, kai jį būtų reikėję pastebėti (ne ilgiau nei praėjus 2 mėn.). Garantijos ir atsakomybės už gaminio defektą klausimais taikomas Vartotojų teisių apsaugos įstatymas.



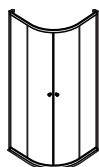
Things you prepare / Näitä tarvitset / Vajalikud töövahendid / Ką turétumète pasiruošti /
Lietas, kas jāsagatavo / Ting du bør forberede / Verktøyg du fôrbereder



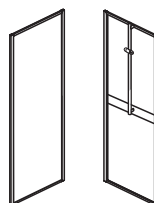
Things you have / Pakkaus sisältää / Pakendi sisu / Ką reikia turėti /
Lietas, kas jums ir / Ting du har / Verktøyg du har



Box 1



Box 2



Box 3



Installation
Manual

x 1



x 2



x 1



x 2



x 4



x 4



ST4X8mm

x12



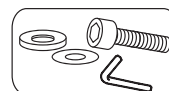
ST4X35mm

x8

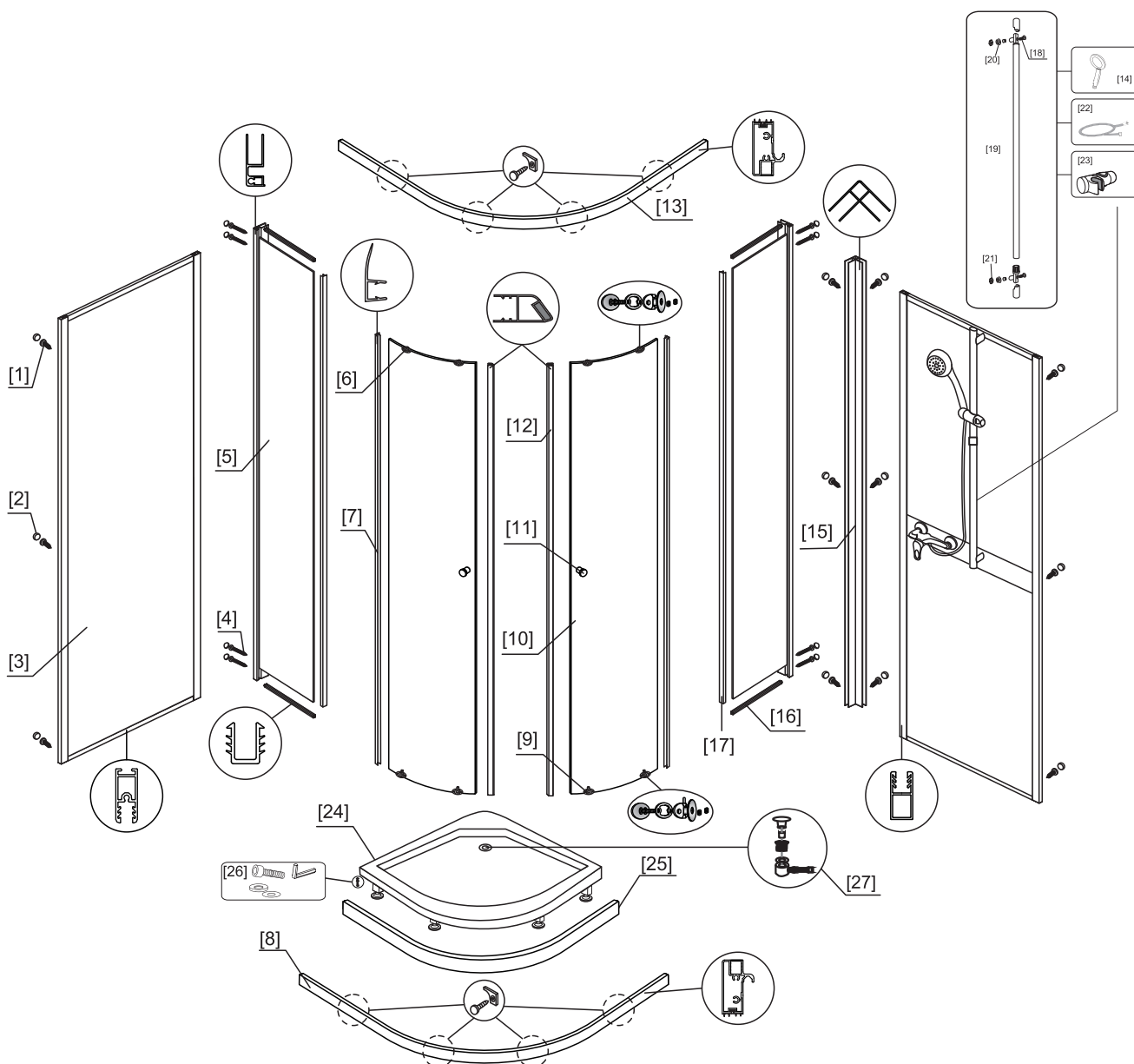


ST4X10mm

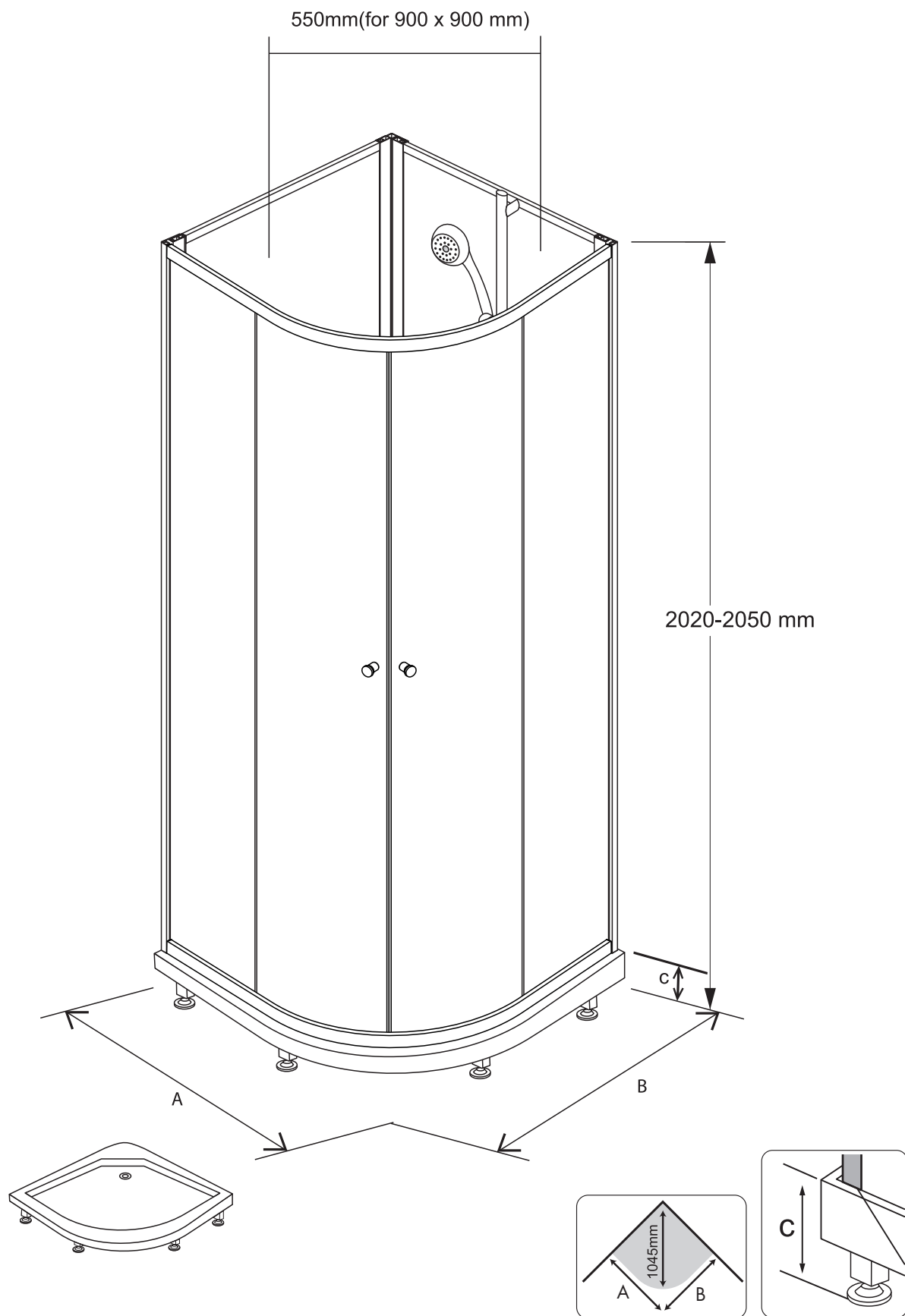
x2



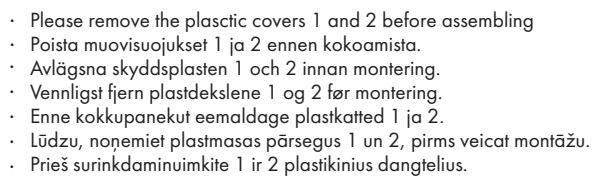
x2

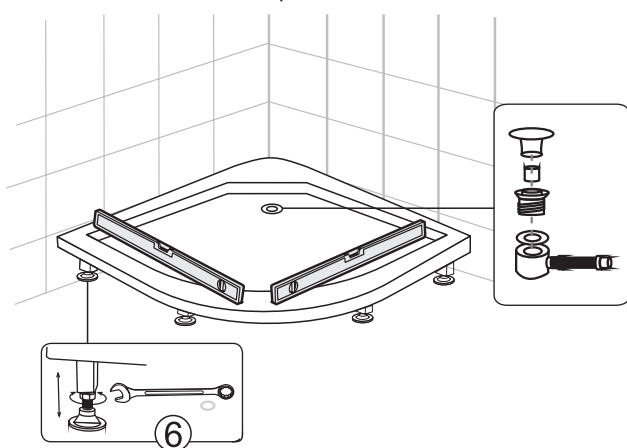


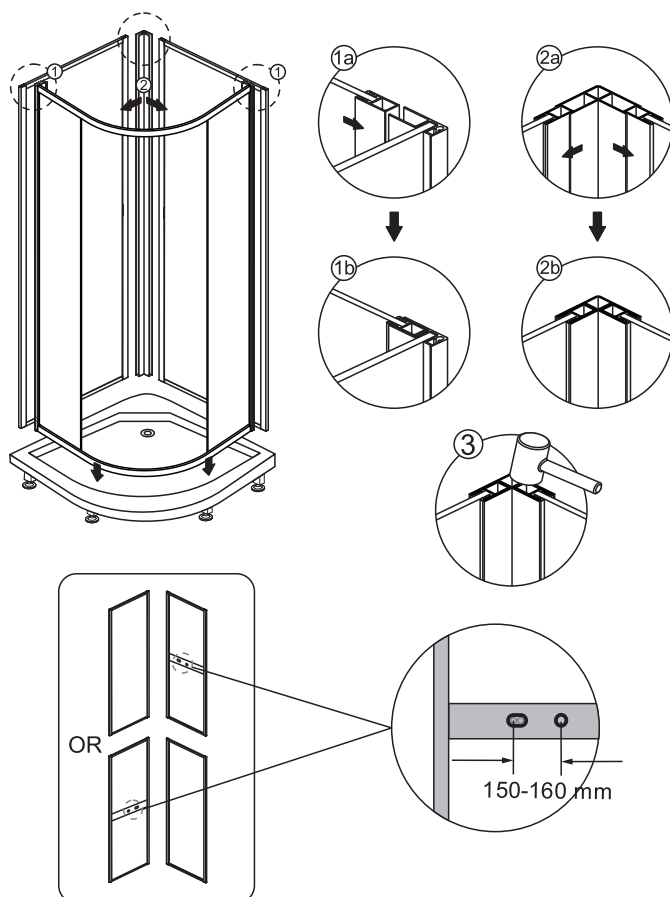
No.	Article No./Tuotenumero / Artikelnr./Artikkel Nr/ Artikli Nr/Preces kods/ Gaminio Nr.	Package Name/ Pakkauksen Numero/ Förpackningsnamn/ Pakkenavn/Pakendi Nimi/ Nosaukums uz Iepakojuma/ Pakuotės Pavadinimas.	Description/Kuvaus/ Beskrivning/Beskrivelse/ Kirjeldus/ Apraksts/ Aprašas.	No.	Article No./Tuotenumero / Artikelnr./Artikkel Nr/ Artikli Nr/Preces kods/ Gaminio Nr.	Package Name/ Pakkauksen Numero/ Förpackningsnamn/ Pakkenavn/Pakendi Nimi/ Nosaukums uz Iepakojuma/ Pakuotės Pavadinimas.	Description/Kuvaus/ Beskrivning/Beskrivelse/ Kirjeldus/ Apraksts/ Aprašas.
1			12 x Screws M4x8.	14			1 x Shower Head.
2			20 x Screw Cover Caps.	15			1 x Post.
3			2 x Side Panels.	16			4 x Water Deflectors.
4			8 x Screws M4x35	17			2 x Water Deflectors.
5			2 x Fixed Panels.	18			2 x Screws M4x10.
6			4 x Top Rollers.	19			1 x Shower bar
7			2 x Water Deflectors.	20			4 x Cushion.
8			1 x Bottom Horizontal Rail.	21			2 x Hex Nut M4.
9			4 x Bottom Rollers.	22			1 x Shower Hose.
10			2 x Door Panels.	23			1 x Shower Bracket.
11			2 x Handle Sets.	24			1 x Shower Tray.
12			1 x Magnetic Seal.	25			1 x Tray Skirt.
13			1 x Top Horizontal Rail.	26			2 x Fixed Screw.
				27			Drainage set include 32/40mm Connector.



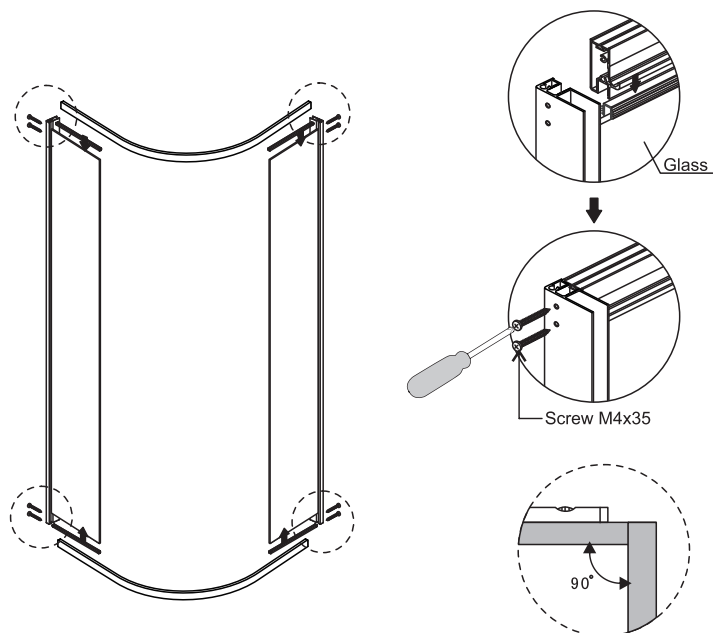
Model	A	B	C
90 x 90	900mm	900mm	120-150mm



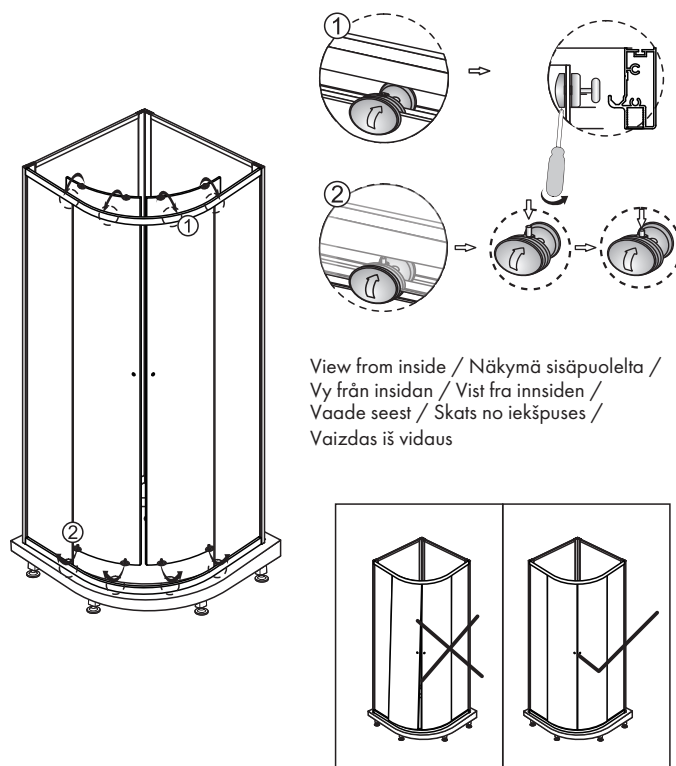
1

3

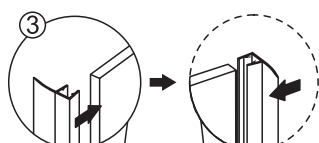
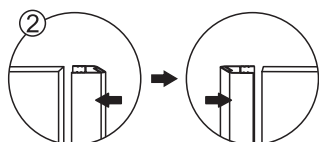
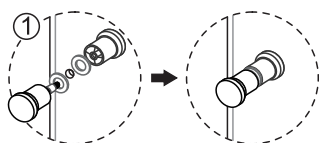
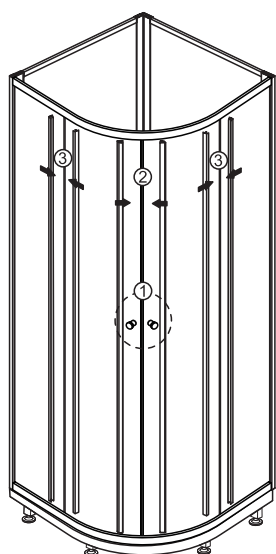
2



4



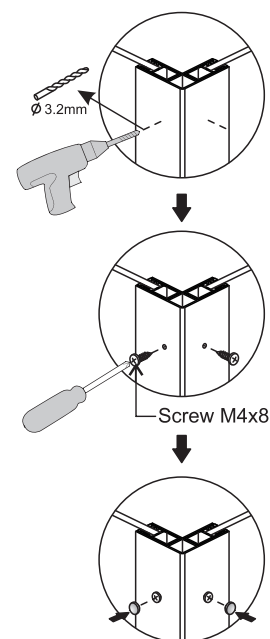
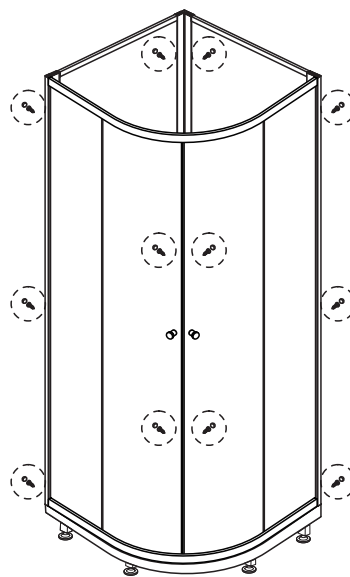
5



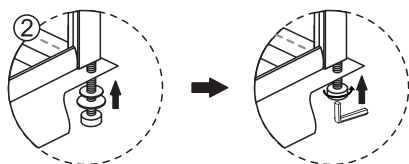
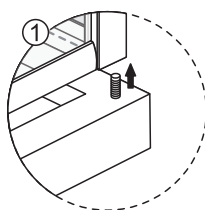
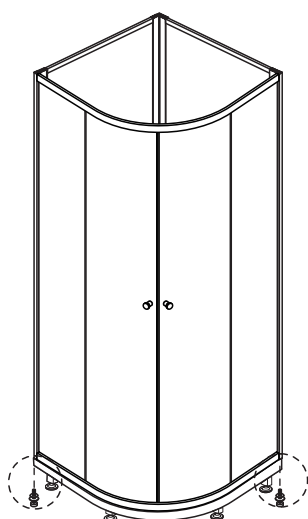
Fixed panel
Kiinteä lasipaneeli
Fast panel
Fast panel
Fikseeritud paneel
Fiksēts panelis
Stacionari sienelē

Door panel
Lasiavi
Dörrpanel
Dörrpanel
Uksepaneel
Durvju panelis
Dūrys

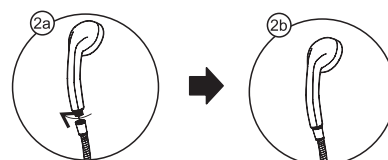
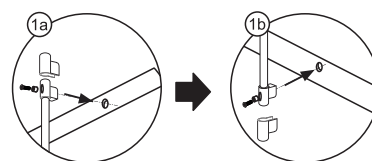
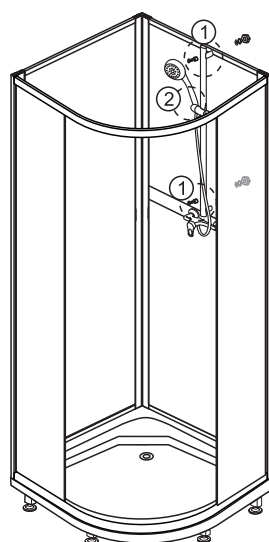
6

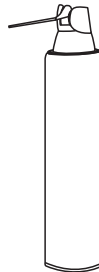
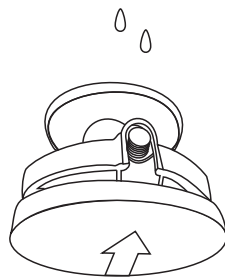
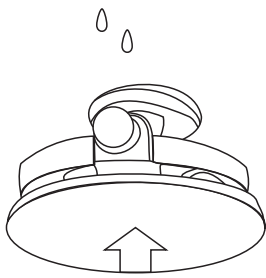


7



8





GB Grease or Lubricant oil must be applied onto the wheels and hinges after installation of the Product. For proper maintenance, shower wheels and hinges must be cleaned and lubricated every six months in order to function correctly. Use lubricant oil (such as "WD-40") or silicon spray.

FI Voitele pyörät ja saranat asentamisen jälkeen ennen käyttöönottoa. Suihkukaapin pyörät ja saranat on puhdistettava ja voideltava kuuden kuukauden välein asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi. Käytä voiteluöljyä (esim. "WD-40") tai silikonisuihketta.

SE Fett eller smörjolja måste appliceras på hjulen och gångjärnen efter installation av produkten. För ordentligt underhåll måste duschhjulen och gångjärnen rengöras och smörjas var sjätte månad för att fungera korrekt. Använd smörjolja (som "WD-40") eller silikonspray.

NO Smørefett eller smøreolje må påføres hjulene og hengslene etter monterting av Produktet. For forsvarlig vedlikehold må dusjhjul og hengslser bli vasket og smurt hver sjette måned for å kunne fungere ordentlig. Bruk smøreolje (slik som «WD-40») eller silikonspray.

EE Pärast toote paigaldamist tuleb ratastele ja hingedeale kanda määrat või määrdeõli. Dušikabiini rattaid ja hingi tuleb õige toimimise tagamiseks puhastada ja määrda iga kuue kuu järel. Kasutage määrdeõli (nt WD-40) või silikoonpihustit.

LV Pēc izstrādājuma uzstādīšanas uz ritentiņiem un engēm ir jāuzziež smēriela vai smēreļļa. Veiciet pienācīgu apkopi, notīrot un ieeļļojot dušas ritentiņus un enges ik pēc sešiem mēnešiem, lai nodrošinātu pareizu darbību. Izmantojiet smēreļļu (piemēram, „WD-40”) vai silikona aerosolu.

LT Įrengus gaminį ratukai ir vyriai turi būti patepti tepalu arba tepamąja alyva. Norint tinkamai prižiūrėti, dušo ratukai ir vyriai turi būti valomi ir tepami kas šešis mėnesius, kad tinkamai veiktų. Naudokite tepamąją alyvą (pvz., „WD-40”) arba silikono purškalą.



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta
• Wyprodukowano dla • Kesko Corporation Group Companies, Kesko Oyj PL 50, 00016 Kesko© Kesko 2018. Made in China.

